



بلاغ لمجلس المنافسة متعلق بتبليغ مشروع عملية تركيز اقتصادي والمعلقة باقتناء شركة "CARLYLE" لرقابة الشركة "Compañía "Española de Petr6leos (CEPSA)"

طبقا للمادة 13 من القانون رقم 12-104 المتعلق بحرية الأسعار والمنافسة والمادة 12 من المرسوم التطبيقي رقم 652-14-2، يضع مجلس المنافسة رهن إشارة العموم "ملخص العملية" أدناه والذي يتضمن المعلومات الموجهة من قبل الأطراف.

وقد تم إعداد هذه المعلومات من قبل الأطراف المبلغة التي تعتبر وحدها المسؤولة عنها، ذلك أن كل المعلومات، الخاطئة أو غير الصحيحة، التي قد تشمل عليها لا تعبر بتاتا عن موقف مجلس المنافسة حول العملية المرتقبة.

أسماء المقاولات والمجموعات التي تنتمي إليها:

- الشركة "Compañía Española de Petr6leos (CEPSA)" التابعة بالكامل لشركة "CEPSA HOLDING LLC"، والتي بدورها تابعة لشركة الإستثمار العالمية "مبادلة" المملوكة بالكامل لحكومة أبوظبي.
- شركة "CARLYLE GROUP" الأمريكية.

طبيعة العملية:

- ممارسة مراقبة مشتركة

القطاعات الاقتصادية المعنية:

- بيع وشراء المنتجات البترولية،
- تسويق المنتجات البتروكيماوية.

الأجل المحدد للأطراف المعنية من أجل إبداء ملاحظاتها:

- 10 أيام ابتداء من تاريخ نشر هذا البلاغ

ملخص غير سري للعملية مسلم من قبل الأطراف

إن عملية التركيز الإقتصادي تتمثل في اقتناء شركة "CARLYLE Group" ما بين 30 إلى 40% من أسهم الشركة "Compañía Española de Petr6leos (CEPSA)" التابعة بالكامل لشركة "CEPSA HOLDING LLC"، والتي بدورها تابعة لشركة الإستثمار العالمية مبادلة "MUBADALA Investment Company PJSC" المملوكة بالكامل لحكومة أبوظبي.

على إثر العملية المقترحة، ستتم مراقبة مشتركة لشركة "CEPSA" من قبل الشركتي "CARLYLE Group" و "MUBADALA".

"Carlyle Group" شركة إدارة أصول عالمية تدير العديد من الصناديق التي تستثمر عالميا في العديد من مجالات الأعمال.

"CEPSA" هي الشركة الأم لمجموعة من الشركات التي تنشط في تزويد أنواع مختلفة من الوقود ومشتقاته.